

Overseas Market Access Requirements Notification - Animal Products Act 1999

Regulation and Assurance Branch, Animal Health & Welfare Directorate, Ministry for Primary Industries

Ref: AE-MZ-05
Date: 15 June 2018

BOVSEM.MZ-PT 15 June 2018– Bovine semen to Mozambique

1. Statutory authority

Pursuant to section 60, section 60A, section 62(1) and section 167 of the Animal Products Act 1999 I notify the following:

- (i) the issue under section 167 of the Overseas Market Access Requirements for bovine semen to Mozambique, BOVSEM.MZ-PT dated 15 June 2018;
- (ii) the determination under section 62(1) of the format and content of the official assurance for bovine semen to Mozambique.

This notice takes effect from the 19 June 2018.

Dated at Wellington this 15th day of June 2018.

Signed: Howard Pharo
Manager Import and Export Animals
Animal Health and Welfare Directorate
Regulation and Assurance Branch
(acting under delegated authority)

2. Mozambique requirements

Bovine semen exported from New Zealand to Mozambique must be accompanied by an official assurance in the form of a completed zoosanitary certificate.

The zoosanitary certificate as specified below must be completed and certified, after due enquiry, by an Official Veterinarian of the Ministry for Primary Industries.

Explanatory note:

If the zoosanitary certificate is not certified then the bovine semen does not satisfy the conditions in the notice. Likewise, if the bovine semen does not satisfy the zoosanitary requirements in the certificate, then the certificate will not be certified.



Certificate No:

NEW ZEALAND MINISTRY FOR PRIMARY INDUSTRIES**ZOOSANITARY CERTIFICATE / CERTIFICADO SANITÁRIO**

Commodity: BOVINE SEMEN
Produto: SÊMEN BOVINO

To: THE REPUBLIC OF MOZAMBIQUE
Para: REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE

Exporting Country: NEW ZEALAND
País exportador: NOVA ZELÂNDIA

Competent Authority: MINISTRY FOR PRIMARY INDUSTRIES
Autoridade competente:

Import Permit No. / No. da licença de importação:

I: INFORMATION CONCERNING THE DONOR ANIMAL(S) AND SEMEN/ INFORMAÇÃO SOBRE O ANIMAL DOADOR E SÊMEN

Name and breed / Nome e raça	Herd / stud book registration number / Número de inscrição no livro do rebanho / reprodutor	Date of collection / batch number / Data de colheita/ número do lote	Straw identification / Identificação da palheta	Number of straws / Número de palhetas

Total number of straws in the consignment / Número total de palhetas na remessa:

II: ORIGIN OF THE SEMEN / ORIGEM DO SÊMEN

Name, address and approval number of the semen collection centre / Nome, endereço e número de aprovação do centro de colheita de sêmen:

Name and address of the exporter / Nome e endereço do exportador:

.....

III: DESTINATION OF THE SEMEN / *DESTINO DO SÉMEN*

Name and address of the consignee / *Nome e endereço do destinatário*:

.....

Means and identification of transport / *Meio e identificação do transporte*:

.....

IV: SANITARY INFORMATION / INFORMAÇÃO SANITÁRIA**VETERINARY CERTIFICATE / CERTIFICADO VETERINÁRIO**

I,, being an Official Veterinarian of the New Zealand Ministry for Primary Industries, certify, after due enquiry in regard to the animal(s) and semen listed in this Zoosanitary Certificate, that: /

Eu,, como Veterinário Oficial do New Zealand Ministry for Primary Industries, após devidas consultas relativas ao animal (s) e sêmen listado neste Certificado Sanitário, certifico que:

1. COUNTRY FREEDOM / PAÍS ENCONTRA-SE LIVRE

- 1.1 New Zealand is free from brucellosis (*Brucella abortus*), and vesicular stomatitis. /
A Nova Zelândia está livre de brucelose (Brucella abortus), e estomatite vesicular.
- 1.2 There have been no cases of vesicular stomatitis in, or within a radius of fifty (50) kilometers of the semen collection centre during the six (6) months immediately prior to collection of the semen for export. /
Não ocorreram casos de estomatite vesicular num raio de cinquenta (50) quilômetros do centro de colheita de sêmen durante os seis (6) meses imediatamente anteriores à colheita de sêmen para exportação

2. SEMEN COLLECTION CENTRE / CENTRO DE COLHEITA DE SÊMEN

- 2.1 The semen was collected in a semen collection centre that is approved by the Ministry for Primary Industries to export and complies with the requirements of the OIE Terrestrial Animal Health Code in its latest version. /
O sêmen foi colhido em um centro de coleta de sêmen aprovado pelo Ministry for Primary Industries para exportação e está em conformidade com os requisitos da versão mais recente do Código Sanitário dos Animais Terrestres da OIE.

3. DONOR ANIMALS / ANIMAIS DOADORES

- 3.1 The donor animal(s) was resident in a foot and mouth free zone, and a Rift Valley fever free zone at the time of collection of the semen for export. /
O animal (s) doador residia numa zona indemne das febres aftosa e de Rift Valley aquando da colheita do sêmen para exportação.
- 3.2 The donor animal(s) was continuously resident on the semen collection centre for at least sixty (60) days prior to collection, and during that time was not used for natural service. /
O animal (s) doador foi continuamente mantido no centro de colheita de sêmen pelo menos durante 60 (sessenta) dias antes da colheita, e durante esse tempo não foi utilizado para a monta natural.
- 3.3 On the day of collection, the donor animal(s) was free of clinical evidence of communicable diseases transmissible in semen including listeriosis, bovine viral diarrhoea/ mucosal disease, infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvovaginitis, enzootic bovine leukosis and pyogenic infections /
No dia da colheita, o animal doador estava isento de evidência clínica de doenças transmissíveis através do sêmen, incluindo listeriose, diarreia viral bovina / doença da mucosa, rinotraqueíte infecciosa bovina/vulvovaginite pustulosa infecciosa, leucose enzoótica bovina e infecções piogénicas

4. TESTING OF THE DONOR BULLS / TESTE DOS TOUROS DOADORES

- 4.1 The donor animal(s) were resident on the semen collection centre and tested at least every six (6) months for the following diseases, with negative results: /
O animal (s) doador foi mantido no centro de colheita de sêmen e foi testado pelo menos a cada seis (6) meses para as seguintes doenças, com resultados negativos:

- 4.1.1 **Tuberculosis:** intradermal test with PPD tuberculin. /

Tuberculose: teste intradérmico com tuberculina PPD.

4.1.2 **Bovine genital campylobacteriosis** (*Campylobacter fetus* subsp. *venerealis*): one test by culturing a preputial specimen. /
Campilobacteriose genital bovina (*Campylobacter fetus* subsp. *venerealis*): um teste de cultura de espécime prepucial.

4.1.3 **Trichomonosis** (*Trichomonas fetus*): one test by culturing a preputial specimen. /
Tricomoniase (*Trichomonas fetus*): um teste de cultura de espécime prepucial.

4.2 The semen donor(s) are vaccinated at least annually for Leptospirosis with a vaccine that complies with the OIE. /
Os dadores de semen devem ser vacinados anualmente contra Leptospirose usando uma vacina padronizada pela OIE.

5. SEMEN / SÉMEN

5.1 The semen was collected, processed, stored and identified in accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code covering collection and processing of bovine semen. /
O sémen foi colhido, processado, armazenado e identificado de acordo com o Código Sanitário dos Animais Terrestres da OIE., relacionado à coleta e processamento de sêmen bovino.

5.2 The semen was stored under the supervision of the approved centre veterinarian for at least thirty (30) days prior to export, and during this period the donor animal(s) was free of clinical evidence of communicable diseases transmissible in semen./
O sémen foi armazenado sob a supervisão do veterinário autorizado pelo menos trinta (30) dias antes da exportação e, durante esse período, o animal doador não manifestava evidência clínica de doenças transmissíveis através de sêmen

6. TRANSPORT / TRANSPORTE

6.1 Prior to export the transportation container, containing new liquid nitrogen, was sealed by an Official Veterinarian /
Antes de exportar o contêiner de transporte, contendo novo nitrogênio líquido, foi lacrado por um veterinário oficial

Seal number:.....
Número do selo

.....
Signature of Official Veterinarian
Ministry for Primary Industries /
Assinatura do Veterinário Oficial
Ministério das Indústrias Primárias

.....
Official Stamp and Date /
Data e Carimbo Oficial

.....
Name and Address /
Nome e endereço

NB: The Official Veterinarian must sign, date and stamp each page of the veterinary certificate using a different colour ink to the paper and the print, and, where applicable, sign, date and stamp each page of the documents (e.g. laboratory reports) that form part of the extended health certification.

EXPORT CERTIFICATION

(This is not part of the official certification)

SPECIES: BOVINE SEMEN

COUNTRY: THE REPUBLIC OF MOZAMBIQUE

NOTES: This export certificate is based on import permit requirements between New Zealand and Mozambique dated 17th April 2018, and was approved by the Ministry of Agriculture and Food Safety on 11th June 2018.

1. An Import Permit is required.
2. Clause 3.1 – Verification of this clause is provided by New Zealand's freedom from foot and mouth disease and Rift Valley fever.

Section 61A of the Animal Products Act 1999 states that 'The Crown is not liable, and nor is the Director-General or any employee of the Ministry liable, for any loss arising through the refusal or failure of the relevant authority of an overseas market to admit export animal material or animal product to that market'.